

Jahresbericht über die Thätigkeit des Athen. Instituts
im Jahre 1901-1902.

I Personalien.

In der Mitte des verflossenen Jahres trat am 1. Okt^{ber} 1901 das
der an Stelle von Herrn Prof. P. Walters neu ernannte zweite
Sekretar Herrn Dr. Hans Schrader sein Amt an. Herr von
Probst, der mit Unterstützung der Herren Dr. Warringer und
Dr. Reimer die Geschäfte des zweiten Sekretars ein Jahr lang
geführt hatte, ^{als wissenschaftlicher} übernahm wiederum sein Amt ~~als Bibliothekar~~
^{Hilfsarbeiten} ~~und Epigraphiker~~ des Instituts.

In dem Unterpersonal trat keine Änderung ein. Nur mag
bemerkt werden, daß der ^{erste} ~~für~~ Bureau-Arbeiten zu meiner Unter-
stützung (angestellte Herr Leop. Rohrer (sen.) mehrere Monate
ohne Gehalt beurlaubt war, teils um bei den Grabungen ^{in Pergamon} für das
Berliner Museum als Aufseher thätig zu sein, teils um berg-
männische Arbeiten in Kreta zu unternehmen. Eine deutsche
Firma hatte durch Vermittelung der hiesigen Gesandtschaft
seine Beurlaubung erbitten, die ich ihm sehr gerne gewährt
habe. Aus Kreta hat uns Herr Rohrer auch einige archäolog.
Nachrichten und Photographien mitgebracht.

II. Sitzungen. Die öffentlichen Sitzungen fanden den ganzen
Winter hindurch jeden zweiten Mittwoch statt, und waren sehr
gut besucht. Durchschnittlich 100 Personen waren anwesend,
~~unter~~ unter denen mehrmals der griech. Ministerpräsident,
der Kaiserl. ^{Deutsche} Gesandte, die Gesandten anderer Staaten, Professoren
der athen. Universität, die griech. Archäologen und die Direktoren
und Mitglieder der fremden Institute. Einer der neuesten Be-
sucher der Sitzungen, Herr Geheimrat Linders konnte leider

W. H. P. 17

1. Die ersten 1000 Stück sind zu 1000 Stück zu verkaufen.
 2. Die nächsten 1000 Stück sind zu 1000 Stück zu verkaufen.
 3. Die nächsten 1000 Stück sind zu 1000 Stück zu verkaufen.
 4. Die nächsten 1000 Stück sind zu 1000 Stück zu verkaufen.
 5. Die nächsten 1000 Stück sind zu 1000 Stück zu verkaufen.
 6. Die nächsten 1000 Stück sind zu 1000 Stück zu verkaufen.
 7. Die nächsten 1000 Stück sind zu 1000 Stück zu verkaufen.
 8. Die nächsten 1000 Stück sind zu 1000 Stück zu verkaufen.
 9. Die nächsten 1000 Stück sind zu 1000 Stück zu verkaufen.
 10. Die nächsten 1000 Stück sind zu 1000 Stück zu verkaufen.

W. I.

in diesem Jahre an den Sitzungen nicht teilnehmen, weil er im vergangenen Herbst einen Schlaganfall hatte, von dem er sich noch nicht vollkommen erholt hat.

Die Programme der Sitzungen, die wir den Besuchern als Einladung zustellen, haben wir Ihnen regelmäßig zugesandt, so daß Sie über die Vorträge unterrichtet sind. Neben den beiden Sekretären haben Vorträge gehalten die Herren von Prott, die 3 Shipendiaten H. Thiersch, W. Kolbe und Pfuhl, ^{Herr Dr. Wilhelm v. Prott, Inst. d. Inst. und} Herr Ephoros Tokriadis. Gegenstände der Vorträge waren die Resultate der Ausgrabungen in Pergamon, Lesbos, Aegina, ^{Thurmos} ~~Lesbos~~ und Lesbos, die Arbeiten des 2. Sekretars über die Skulpturen des alten Athena-Tempels, meine Studien über homerische Geographie, epigraphische Arbeiten der Herren ^{v. Prott} Kolbe, und Wilhelm, und Studien des Herrn Pfuhl über die Grabreliefs in Aegypten.

Es muß noch erwähnt werden, daß im vorigen Monat Herr Director Wiegand in einer besondern Sitzung einen Vortrag gehalten hat über die Resultate der Ausgrabungen in Drien 3 Vorträge vor den Monumenten. und Miles.

Die von mir angekündigten Vorträge

Bei dem letzten Vortrage wie auch bei fast allen andern ist von dem Scioptikon ausgedehnter Gebrauch gemacht worden. Besonders gut hat sich das neue Scioptikon bewährt, dessen Anschaffung Sie uns gütigst gestattet hatten. Den andern ^{durch Zeichnung} Institut haben wir auch in diesem Jahre ~~unser~~ Apparat zumelden einen Dienst erweisen können.

III. Vorträge vor den Monumenten.

Die von mir angekündigten Vorträge habe ich in diesem Winter regelmäßig gehalten, nämlich erstens ^{zum Sonntag} (die gewöhnlichen Vorträge von den Erklärungen der Baumerke und der Topographie Athens ^{und} des Piräus, die ich in dieser Woche mit einem Besuche von Eleusis abschließe, und zweitens ^{am Montag, im Museum} Vorträge über das griechische Theater mit besonderer Berücksichtigung des Buches von O. Tschoban über die griech. Bühne. Im ~~Anschlusse~~ ^{Die} an den letzten Vorträge hat meistens in der Bibliothek des Instituts gehalten, doch haben wir auch die ~~Mausoleen~~ Theatergebäude von Athen, Piräus und Sikyon besucht. Andere Theater mußte ich auf den Reisen durch den Peloponnes und nach den Inseln erklären.

Die während meiner beiden Reisen nach Lissabon ausgefallenen Vorträge habe ich vorher und nachher gehalten.

~~Ulla Ullrich~~ Der griech. Sekretär ~~besucht~~ Herr Schrafer ~~selbst~~ hat in,

In den Monaten Januar bis März ~~habe ich~~ wöchentlich einmal die Skulpturen des Akropolis-Museums erläutert.

Wie in früheren Jahren, so hat auch in diesem ^{Winter} ~~Jahre~~ Herr Dr. Wilhelm den deutschen Archäologen gestattet an seinen Vorträgen über Epigraphik Mitzunehmen.

IV. Reisen:

Neben den drei gewöhnlichen Reisen zu ~~historischen~~ ^{Lehrzwecken} habe ich selbst im ~~vergangenen~~ ^{im Anschlusse an die Grabungen in Pergamon} Jahre eine Reise nach Ephesos, Priene und Miles unternommen. Ausserdem besuchte ich die Grabungen der Baiern in Regina und der Amerikaner in Korinth. Dafs ich auch in Lerkas ^{nährte} ^{war} wurde schon erwähnt.

~~Der zweite Sekretar hat nach seiner Reise unternommen, ^{im nächsten Monate} ^{zu} aber auf meine Bitte nach Olympia und Delphi ^{zu} ^{kommen} und an diesen auf unserer Peloponnes-Reise zu sein. ^{den} ^{Orten} die Museen zu erklären.~~

Eine Reise nach Kreta hat Herr v. Prott im Auftrage des Instituts (mit einer Reise in die Thyreatis Herr Watzinger unternommen).

V. Untersuchungen:

1. An die Spitze der Untersuchungen des Instituts ^{treten} ~~Prott~~ seit dem Vorjahre die Ausgrabungen in Pergamon, die im verflossenen Jahre wiederum in den Monaten September bis November stattgefunden haben. Die Leitung hatte in diesem Jahre neben dem ~~I~~ ^{II} wiederum mit dem Unterzeichneten der Herr Generalsekretar übernommen. Zu unserer Unterstützung waren ^{abgeschickt} (die Herren Schipentzien Thiersch und Kalbe thätig. Als Architekt Hilfsarchitekt. Gehülfe bei den architekton. Arbeiten hatte ich Herrn Leitz angestellt, der ^{auch} vorher mit nachher für Pergamon

gearbeitet hat. Der Bericht über die ~~Rechts~~ Ergebnisse der Grabungen ist bereits fertiggestellt und ~~beendet sich mit~~ ^{ist} ~~dem~~ ^{und} ~~dem~~ ² Druck für das erste Heft der Mittheilungen dieses von 1902. gedruckt werden.

Die Ausführung

^{nämlich} (der Untersuchung der alten Wasserleitungen) (Athens)

2. (Einer zweiten, größeren Untersuchung) konnten wir dadurch ^{eines Spezialisten} ausführen, daß wir ~~in~~ die Entsendung (des Herrn Pauas) Gräber nach Athen genehmigten und die Mittel dann besonders bewilligten. Herr Gräber hat in den Monaten Januar bis März 1902 den ^{ihm erteilten} Auftrag durchgeführt, indem er zuerst in Athen selbst die von uns ausgegrabenen Reste der Enneakronos genau untersuchte, ^{zur Vervollständigung wichtige} ~~die~~ und manche Einzelheiten durch Ausgrabungen ^{auffand} feststellte. ~~Kontrolliert~~ Die aus den verschiedensten Zeiten stammenden Zulieferungen und Ableitungen wurden, soweit dies noch möglich war, ^{festgestellt} ~~festgestellt~~. Sodann wurde das Quellgebiet ^{des Pirismatos - Leitung} ~~das~~ der nördliche Abhang des Hymettos und das Plateau des oberen Ilissos, ^{genau} ~~untersucht~~ und mit Hilfe der Angaben der mit den Wasserverhältnissen Athens vertrauten Techniker und auf Grund eigener Grabungen der Lauf und die Herkunft der einzelnen ~~Abzweig~~ Arme der Leitung zu ermitteln gesucht. Soweit es meine anderen Arbeiten gestatteten, habe ich Herrn Gräber ^{bei diesen verschiedenen Arbeiten} ~~helfen~~ unterstützt. Ausserdem habe ich ihm den Aufseher Paraskopulos mit mehreren Arbeitern ^(die früher schon an den Leitungen gearbeitet haben) und den Architekten Luras zur Verfügung gestellt. Die Ergebnisse seiner Arbeiten hat Herr Gräber bereits für den Druck niedergeschrieben. Abgeschlossen ist die Arbeit noch nicht, ihre Beendigung wäre, wie ich Ihnen schon schrieb, sehr erwünscht. Ich empfehle der Central-Commission, Herrn Gräber zu einem mündlichen Bericht an die Central-Commission nach An anderer Stelle, bei den Anträgen, komme ich darauf zurück.

Reise nach Ägypten Athen passierte, haben wir ihm ^{die} ~~das~~ für
 einen nochmaligen Besuch von ^{und kleinere Arbeiten daselbst} Paros ~~erhöhen~~ Mittel von
 unserem Titel II zur Verfügung gestellt.

5. Daß auch Herr Prof. Weber ^{in Smyrna} ^{Mark} wiederum 500 zu einer For-
 schungreise in Kleinasien ~~erhalten~~ hat, ist Ihnen be-
 kannt. ^{Ein} Aufsatz über die Ergebnisse seiner Arbeit hat
 er in Russisch gestellt.

6. Ueber die Bearbeitung der Akropolis - Vasen ^(mit des Klabirion) wird Ihnen
 Herr ^{Prof.} ~~Dr.~~ Wolters ^(dieses) selbst ~~berichten~~, ~~der auch~~, der diese Publika-
 tionen auch weiter leitet, selbst berichten.

Wann

VI Sammlungen.

1. Die Sammlung der photographischen Negative und Positive ist in diesem Jahre ^{sehr stark} bedeuend vermehrt worden ^{hauptsächlich} durch Aufnahmen von Pergamon, Leukas ^(auch sämtliche Korinthen des Nationalmuseums sind unter der Leitung von Herrn Krüger für uns aufgenommen worden) und ~~den~~ ^{von} den Instituten. Beide Sammlungen ^{(der Negative mit der Positive) sind} ^{revidiert und} jetzt gründlich ^{neu geordnet} durch Herrn Dr. Preuner, der alle Bilder durchgesehen und ^{im Katalog wie auf den übrigen} ~~insgesamt~~ ^{zusammenfassend} auch die Litteratur hinzugefügt hat. Der ganze Katalog muß jetzt nochmals abgeschrieben werden, bevor er zum Druck gegeben werden kann. Außerdem muß ich selbst noch die ~~die~~ Aufnahmen von Aegypten genauer beschreiben, wozu ich bisher ^{keine} ^{Leiter} noch keine Zeit gefunden habe. Im nächsten Jahre werde ich die ganze Arbeit bestimmt zum Druck fertig machen.

2. Die Sammlung der Diapositive ist in diesem Jahre ^{um 170} ~~mit~~ bis auf 1070 gestiegen. In ^{vielen} ~~den meisten~~ Vorträgen können ^(neben neuen Bildern auch) wir jetzt aus unserem alten Bestande Bilder benutzen, um Parallelen vorzuführen, was zur Veranschaulichung der besprochenen Gegenstände ^{natürlich} ~~sehr~~ ^{sehr} viel beiträgt. Auch in diesem Jahre ^{können} ~~haben~~ wir ^{ausserdem} ~~für~~ ^{einigen hiesigen Professoren} ~~sehr vielen gelehrten, vornehmlich griech. Professoren~~ ganze Reihen unserer Bilder zu Vor-^{lehnung} ~~trägen~~ ^{leihen} können zur Verfügung stellen.

3. Allmählich ist ~~auch~~ eine Sammlung großer, zu Vorträgen bestimmter ^{3 Bögen} Wandpläne bei unserem Institute entstanden. Ich habe die ^{selbst} ~~selbst~~ katalogisiert, ^{es sind im ganzen 65 Stück.} ~~damit sie zu späteren~~ ~~Vorträgen immer wieder zur Verfügung stehen.~~ Auch diese Pläne sind ^{als gute Anschauungsmittel} ~~zu Vorträgen an Deutsche und Fremde~~ ~~verliehen worden.~~

VII. Publikationen

Hierüber berichtet Herr Dr. Lehmann:

Von Band XXVII der Mitteilungen ist Heft 1 (8 Bogen mit 6 Tafeln) im Juli vorigen Jahres ausgegeben worden. Von Heft 2 war bis zu meinem Austritt am 1. Oktober vorigen Jahres wegen Manuscriptmangels nur ein Bogen fertig gestellt worden. Allmählich ist seither Manuscript eingelaufen und zum Druck befördert worden, so dass ich hoffe im Mai ein Doppelheft, 2 und 3, ausgeben zu können. Ende Mai wird der Druck von Heft 4 beginnen; gleichzeitig werde ich, soweit es die Arbeitskraft der Druckerei irgend gestattet, Doppelheft 1 und 2 des Jahrgangs XXVII (1902) drucken lassen. Genügender Stoff liegt für alle drei Hefte vor.

Kann, wie ich hoffe, Doppelheft 1 und 2 für 1902 noch im Laufe der Juli erscheinen, so wird damit der bedauernde Rückstand eingeholt sein.

Der im vorigen Jahresbericht angekündigte Übergang der Mitteilungen an die Druckerei von Meissner und Hergaduris, welche dafür die Typen des archäologischen Jahrbuchs angeschafft hat, ist mit Heft von XXVI vollzogen worden. Mit großem Sorgfalt, welche der deutsche Leiter der Druckerei auf den Druck besonders auch der Autotypieen im Texte verwendet, ermöglicht jetzt eine reichliche und billige Illustration des Textes, wie sie z. B. dem Aufsatz von C. Watzinger über die Vasenfunde der Ausgrabungen aus

Vestibule der Akropolis sehr zu erhalten kommt. (10)

nach dem Vorschlag des Herrn Dr. von Pott durch Ihre Verfügung
vom 24. April 1901 genehmigte angeordnete)

Die Herstellung des Registers über die Bände I - XXV ist
in Rückstand geblieben, weil Herr Buchhändler V. Barth
in Athen, der die Revision der vorhandenen vier Register-
bündchen übernommen hatte, durch die Arbeit in seinem
neu begründeten Sortimentsgeschäft sehr in Anspruch
genommen war. Nachdem er sich mit dem Buchhändler
Beck zu einem Compagnon-Gesellschaft vereinigt hat, wird
er mehr Zeit dafür erübrigen und verspricht die Arbeit
im Laufe des Sommers zu beenden.

AR-8-AT-1-15-038

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

VIII. Bibliothek.

Die Neuaufstellung der Bibliothek ist von Herrn Dr. von Proth mit Unterstützung des Herrn Dr. Katzingen nach dem in vorigen Jahresberichte angegebenen Plane durchgeführt worden. [Zur Vermehrung der Bibliothek ^(im vergangenen Jahre) waren) ausser dem regelmässigen Etat von 1500 M 1000 M laut Verfügung vom 24. April 1891, 755 M ^{laut} Verfügung vom 23. September 1901 vorhanden. Die beigefügte Liste orientirt über die erfolgten Anschaffungen. [Für das kommende Jahr stehen ausser dem regelmässigen Mitteln die durch Herrn Buedekers Sinekung aus zugewandten 2000 M zur Verfügung. Sie entnehmen aus der beigefügten Liste, dass wir diese Summe zu Anschaffung einer Reihe kostspieligerer Werke aus alten ^{zum Anzeigenden} Gebieten zu verwenden gedenken. Besonders befinden sich mehrere vornehmlich sehr theure Werke, deren Ankauf uns besonders dringlich erscheint, z. B. die Originalausgabe der Antiquities of Althia; der erste Band der Antiquities of Ionia in zweiter Auflage; Choiseul-Gouffier's Voyage pittoresque. Es ist daher sicher, dass ein grosser Teil der in der Liste angegebenen und zum Teil sehr prächtigen Bücher auch mit Hilfe der Buedekerschen Sinekung nicht werden beschafft werden können. Wir möchten daher eine ausserordentliche Beihilfe für die Bibliothek, wie sie in der Vorjahren gewährt worden ist, auch für diesen Jahr erbitten. Zugleich ^{lenken wir die Aufmerksamkeit der} Generalversammlung auf folgenden Wunsch. Die Bibliothek besitzt ausser Braun-Brockmanns Handatlas und Bruckmanns

Absch

Absch

Absch

Die Beobachtung der Zeit ist ein sehr wichtiger Theil der Astronomie. Sie ist die Grundlage aller Berechnungen und Messungen. In der Astronomie ist die Zeit in verschiedene Arten eingetheilt. Man unterscheidet zwischen der Zeitrechnung, der Zeitmessung und der Zeitbestimmung. Die Zeitrechnung ist die Kunst, die Zeit in bestimmte Abschnitte zu theilen und diese Abschnitte zu benennen. Die Zeitmessung ist die Kunst, die Zeit in bestimmte Theile zu theilen und diese Theile zu messen. Die Zeitbestimmung ist die Kunst, die Zeit zu einem bestimmten Zeitpunkt zu bestimmen. Die Zeitrechnung ist die Grundlage der Chronologie. Die Zeitmessung ist die Grundlage der Chronometrie. Die Zeitbestimmung ist die Grundlage der Chronometrie. Die Zeitrechnung ist die Grundlage der Chronologie. Die Zeitmessung ist die Grundlage der Chronometrie. Die Zeitbestimmung ist die Grundlage der Chronometrie.

12

Einzelverkauf keine Photographien nach den Antiken der europäischen Museen. Und doch wäre ein Handapparat dieser Art für Arbeiten auf jedem Gebiete der Archäologie höchst förderlich, weil bekanntlich die meisten Sammlungen durchweg den Charakter von Lokalmuseen tragen und tragen müssen, ^{also} ~~daher~~ einen sehr ungleichen Bestand aufweisen, dessen viele Lücken für die Anschaffung durch den Besitz der grossen europäischen Sammlungen ergänzt werden muss. Die Photographien würden, wie die Institutphotographien, in öffentlichen ^{Sammlungen} ~~Sammlungen~~ gesammelt und den Benutzern der Bibliothek bezogen zugänglich gemacht werden.

Vorarbeiten für die beiden angegebenen Zwecke, für die Anschaffung einer Reihe kostspieligerer Werke und für die Erwerbung von Photographien nach den Antiken der wichtigsten Museen eine ausserordentliche Bewilligung von 1500 Mk.

